

irailak
16 de septiembre

Antzinako Azoka ^{XXIV}

Mercado de Antaño

Goxa

- 10:55 Alañaren adar hotsek hiribilduko atariraino gidatuko gaituzte.
- 11:00 Pregoiairen irakurketa. Hiribilduko atarian Antzinako Azokaren ateak irekitzat emanda, iraganera bueltatuko gara zaldun, bufoi, gaita jole, pikaro, klero eta gorteko jendez.
- 11:10 Builakaren danborrek eta gorteko musikariek Hiribilduko kaleetan barrena arituko dira.
- 11:30 Komedianteak azokako kaleetan zehar ibiliko dira.
- 12:00 Ezpata-forja Dorrearen aurrealdean eta Aingeru-kantak Agustindar Mojen Komentuan.
- 12:30 Txotxongiloen antzerkia Goiko Plazan eta Ardien ile-mozketa Artekale Plazan.
- 13:00 Hiribilduko andreak burukoekin desfilatuko dute Goiko Plazan, Magia Ikuskizuna Goiko Plazan eta Artekale Plazan kokatutako Gerlarien Kanpamentuan erdi aroko dantzak.
- 13:15 Hainbat adar hotsen doinua, Parrokia inguruan.
- 13:30 Artekale Plazan kokatutako Erdi Aroko kanpamentuan bisita gidatua eta espata-ikuskizuna.
- 14:00 Juglareek azoka alaituko dute.
- 15:00 Jateko eta freskatzeko momentu egokia...

Arrastegia

- 17:00 Gorteko musikariek, zalapartatsu arituko dira merkatariak eta bisitariak alaituz.
- 17:30 Aratzainak falta diren ardiei ilea moztuko die Artekale Plazan eta Galenoek Hiribilduan izurriteak jota dauden gorpuak jasotzen arituko dira kaleetan zehar.
- 18:00 Errementariak espata-forja erakustaldi berri bat egingo du Alkaide jaunaren Dorrean.
- 18:30 Magia ikuskizuna Goiko Plazan eta espata-ikuskizun berria Artekaleko Kanpamentuan.
- 19:00 Artekale Plazako Gerlarien Kanpamentura erdi aroko dantzak bueltatuko dira eta Txotxongilo antzerkia Goiko Plazara.
- 19:30 Galenoek, Izurriteak sortutako ondorioak azalduko dituzte Parrokia alboan duten kontsultan.
- 20:00 Merkatarien azken eskaintzak Builakaren danborren erritmoetara eta gorteko musikariek.
- 21:00 Azokako kaleak girotu dutenek, eguna itxiko dute musika eta su ikuskizunarekin Goiko Plazan.

Egun osoz

- Igeltsu freskoaren gaineko margoketa Gorteko margolarien pintzel trebez egingo da Goiko Plazan.
- Artea Etnografia Elkartearen eskutik Pablo Respaldiza Arratiaren Barrenkaleko sutegia bisitatu eta antzinako beste lanbide batzuk ezagutzeko aukera egongo da.
- Artekale Plazan kokatutako "El Rincón del Infante"-n jolasak eta haurtzaindegia.
- Txakoli egitearen erakusketa Beratza Aldapan.
- Erdi Aroko jolasak Artekale Plazako Gerlarien Kanpamentuan.
- Artilea irutearen erakustaldi kantatua eta artaldea Artekale Plazan.
- Artisauek haien lanbideak irakatsi eta sorkuntzak erakutsiko dituzte.
- Hiriskako kaleetan legenarduak, laban zorroztaiztaileak, gortesanoak, damak eta zaldunak arituko dira.

artziniega

*Merkatarien Batzordeak egunaren nondik norakoak aldatzeko ahalmena du.

irailak
16 de septiembre

Antzínako Azoka ^{XXIV}

Mercado de Antaño

Ante Merídiem

- 10:55 Tañido de cuernos, con Alaña, para convocarnos en la Puerta de la Villa.
- 11:00 Lectura del pregón y apertura del Mercado de Antaño donde viajaremos al pasado acompañados y acompañadas de damas y caballeros, saltimbanquis, pícaros, clero y realeza.
- 11:10 Los tambores de Builaka y músicos de la corte se pasearán animando las calles de la Villa.
- 11:30 Comediantes recorrerán las calles del Mercado.
- 12:00 Forja de espada frente a la Torre y Cantos angelicales de la mano de las Monjas Agustinas en el Convento.
- 12:30 Teatro de Títeres en Goiko Plaza y el Pastor esquilará a las ovejas en Artekale Plaza.
- 13:00 Desfile de las chamorras de la villa con sus tocados en Goiko Plaza, Espectáculo de magia en Goiko Plaza y Danzas medievales en el Campamento de las Guerras de Artekale Plaza.
- 13:15 Tañido múltiple de cuernos, junto a la Parroquia.
- 13:30 Visita guiada al Campamento medieval de Artekale Plaza con espectáculo de espadas.
- 14:00 Juglares animarán las calles de la almendra medieval.
- 15:00 Hora del buen yantar y mejor librar...

Post Merídiem

- 17:00 Los músicos de la corte volverán a animar a mercaderes, locales y visitantes.
- 17:30 El pastor volverá a esquilar las ovejas en Artekale Plaza y los Galenos irán recogiendo los cuerpos enfermos de Peste por las calles de la Villa.
- 18:00 El herrero forjará de nuevo una espaja junto a la Torre del Señor Alcaide.
- 18:30 Espectáculo de Magia en Goiko Plaza y una nueva exhibición de espadas en Artekale.
- 19:00 Las danzas medievales volverán al Campamento de las Guerras de Artekale Plaza y el Teatro de Títeres a Goiko Plaza.
- 19:30 Los galenos expondrán las consecuencias de la Peste en su consulta junto a la Parroquia.
- 20:00 Últimas ofertas de mercaderes al ritmo de los tambores de Builaka y músicos de la corte.
- 21:00 Músicos y animadores callejeros cerrarán la jornada con música y fuego en Goiko Plaza

Inter Díem

- Pintura al fresco en Goiko Plaza con los pintores de la Corte
- De la mano de la Asociación Etnográfica Artea podremos visitar la fragua de Pablo Respaldiza Arratia en Barrenkale y conocer otros oficios de antaño.
- Juegos y guardería en “El Rincón del Infante” colocado en Artekale Plaza.
- Elaboración de txakoli en Beratza Aldapa.
- Juegos medievales en el Campamento de las Guerras de Artekale Plaza.
- Demostración cantada de hilado de lana y rebaño de ovejas en Artekale Plaza.
- Los artesanos nos enseñarán sus oficios y creaciones.
- Por las calles de la Villa gentes de mal vivir, leprosos, afiladores, aguadores, damas y caballeros.

**La junta de mercaderes tiene potestad de modificar los porvenires de la jornada.*